

श्री विद्याचरण शुक्ल : जी हा । सभापति महोदय, जहाँ तक एडवाम स्ट्राइक एयरक्रैफ्ट्स का सवाल है जब इसके बारे में सोच विचार प्रारम्भ किया गया, उसको बनाने के लिए तब भी विचार यही था कि यह एट्रोज में काम में लाया जायेगा । अभी वर्तमान में जो हमें अपनी सुरक्षा के लिये आवश्यकता है उस की पूर्ति हम अपने ढंग में कर रहे हैं । तो यह जो हमें बनाना है उसके लिए हमारा इरादा यह है कि एट्रोज में हम इस चीज को ले आयें । यही हमारी उसमें योजना है और हम कोशिश इस बात की कर रहे हैं कि इसको हम शीघ्रता-शीघ्र पूरा कर लें क्योंकि काम इतना जटिल है कि उसमें आठ, दस साल लगना साधारण बात है बड़े बड़े देशों में जहाँ पहले से यह इंडस्ट्री कायम है इतना समय वहाँ भी लगता है । फिर भी हम चाहते हैं कि जल्दी से जल्दी हम इस काम को पूरा कर लें ।

डा० भाई महावीर : आई० सी० वी० एम० का खतरा और पाकिस्तान की तैयारी को देखते हुए क्या आप की यह रपतार काफी है ?

श्री सभापति : उसी को देखते हुए उन्होंने जवाब दिया है ।

श्री विद्याचरण शुक्ल : सभापति महोदय, इस के बारे में मैं समझता था कि माननीय सदस्य महोदय इस बात को समझ लेंगे कि अभी तत्काल जो हमें खतरा था या उसके लिये जो हम को सुरक्षा की तैयारी करनी है उस का इतना हम को करना ही है, लेकिन इस के ऊपर निर्भर कर के हम अगले दस साल का इतना नहीं कर सकते । तो हम उस के लिये तैयारी अलग से कर रहे हैं । उस तैयारी में इस प्रोजेक्ट का कोई विशेष सबंध नहीं है । यह तो हमारे लिए भविष्य की बात है ।

भारतीय प्रतिनिधिमंडलों द्वारा विदेशों का दौरा

*635. श्री डी० के० पटेल:

श्री ना० कु० शेजवलकर .

श्री मानसिंह वर्मा : †

श्री प्रेम मनोहर :

श्री दत्तोन्त ठेंगड़ी :

डा० भाई महावीर :

क्या विदेश मंत्री यह बताने को तैयार करेंगे कि

(क) 1971-72 के वर्ष के दौरान उनके मंत्रालय द्वारा प्रायोजित कितने सरकारों और गैर-सरकारी प्रतिनिधिमंडलों ने किन-किन देशों का दौरा किया,

(ख) उपरोक्त प्रत्येक प्रतिनिधिमंडल पर कुल कितना व्यय हुआ, और

(ग) उनके द्वारा जिन-जिन देशों का दौरा किया गया उन पर इन दौरो का क्या प्रभाव पड़ा ?

‡[VISITS OF INDIAN DELEGATIONS TO FOREIGN COUNTRIES]

*635 SHRI D. K. PATEL:

SHRI N. K. SHEJWALKAR.

SHRI MAN SINGH VARMA:

SHRI PREM MANOHAR:

SHRI D. THENGARI:

DR BHAJI MAHAVIR:

Will the Minister of EXTERNAL AFFAIRS be pleased to state:

(a) the number of official and non-official delegations sponsored by his Ministry who had visited foreign countries during the year 1971-72 alongwith the names of the countries visited by them;

(b) the total amount of expenditure incurred on each of the said delegations, and

(c) the impact of these visits on the countries so visited by them?]

†The question was actually asked on the floor of the House by Shri Man Singh Varma

‡[] English translation.

THE MINISTER OF STATE IN THE
MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS
(SHRI SURENDRA PAL SINGH):

(a) and (b) A statement, based on information available, is placed on the Table of the House. [See Appendix LXXXIII, Annexure No. 73].

(c) The impact of each visit naturally differs according to the purpose. Broadly, however, it may be stated that State goodwill visits serve the purpose of exchanging views and strengthening relations with other countries; delegations for bilateral or multilateral talks are generally for some specific purpose, such as negotiating or reviewing an agreement, or discussion of specific bilateral or multilateral problems; all such visits have the common objective of promoting our national interest in various ways.

†विदेश मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री सुरेन्द्र पाल सिंह) (क) और (ख) सुलभ सूचना के आधार पर एक विवरण तैयार किया गया है, जो सदन की भेज पर रख दिया गया है। [देखिये परिशिष्ट 83 अनुपत्र संख्या 73]

(ग) हर यात्रा का प्रभाव स्वभाविक तौर पर उसके उद्देश्य के अनुरूप भिन्न-भिन्न होता है। मोटे तौर पर यह कहा जा सकता है कि राज्यकीय सद्भावना यात्राओं से विचारों के आदान प्रदान का और दूसरे देशों के साथ संबंध दृढ़ करने का उद्देश्य पूरा होता है। द्विपक्षीय अथवा बहुदक्षीय वार्ताओं के लिए जो प्रतिनिधिमंडल भेजे जाते हैं वे आमतौर से किसी उद्देश्य विशेष के लिए होते हैं, जैसे किसी समझौते पर बातचीत करने अथवा उस पर विचार विमर्श करने के लिए अथवा विशिष्ट द्विपक्षीय या बहुपक्षीय समस्याओं पर विचार विनिमय करने के लिए, किन्तु इन सभी यात्राओं का एक समान उद्देश्य यह होता है कि विभिन्न रीतियों से अपने राष्ट्रीय हितों का संवर्धन हो।

†[] Hindi translation.

श्री मान सिंह वर्मा : श्रीमन्, माननीय मंत्रों जी का वक्तव्य मेरे सामने है। राष्ट्रपति, उपराष्ट्रपति को प्रायः ससार में जाना पड़ता है, विदेशों में जाना पड़ता है, विदेशों में प्रधान मंत्री या विदेश मंत्री का काम भी पड़ता है, इनका जाना आवश्यक होता है, परन्तु यहाँ पर मैं देखता हूँ, इस वक्तव्य को पढ़ कर ऐसा लगता है कि इस बात के लिए प्रयत्न किया जाता है कि प्रायः प्रत्येक मंत्री को ससार का भ्रमण करा दिया जाये। जिस देश की एक तिहाई जनता ऐसी हो कि जो सामान्य स्तर से बहुत नीचे स्तर पर जीवन निर्वाह कर रही हो वहाँ पर एक-एक मंत्री के ऊपर, जैसा कि वक्तव्य में बताया है 63,000 रुपये, 34,000 रुपये, 45,000 रुपये या 65,000 रुपये खर्च हो या जैसे कि श्री शाहनवाज खाँ के ऊपर 24 हजार रुपये खर्च हुए, श्री बरकतुल्ला खाँ चॉफ़ मिनिस्टर हैं और उनके ऊपर 33 हजार रुपये खर्च हुए। यह इस प्रकार से जो खर्च होता है यह बात समझ में नहीं आ रही है कि कौन सी ऐसी बातें होती हैं, कौन सी ऐसी मंत्रणायें होती हैं जो कि हजारों लाखों रुपये खर्च करके वह मंत्रणायें की जाती हैं विदेशों में जा कर के।

तो, श्रीमन्, इस सबन्ध में मैं केवल यह जानना चाहूँगा कि यह जो वक्तव्य आपने दिया है और जो प्रश्न पूछा गया है उसमें कुछ धनराशि कितनी बनती है और उस धनराशि में जो हमारे राजदूतों के द्वारा खर्च होता है ऐसी विजिट्स के ऊपर वह भी उसके अन्दर शामिल है या नहीं शामिल है ?

श्री सुरेन्द्र पाल सिंह : महापति महोदय, इस हद तक माननीय सदस्य सही कह रहे हैं कि इस स्टेटमेंट में मिनिस्टर्स की एब्राड विजिट्स काफी हैं लेकिन वह यह मालूम करने की कोशिश नहीं कर रहे हैं कि ये विजिट्स क्यों हुईं। यह वह पीरियड है, वह जमाना है, जब कि बंगला देश का मामला चल रहा था, उस

जमाने में सरकार ने जरूरी समझा था कि हमारे डेलिगेशनमें हाई लेवल पर सब मुल्को में जाये और अपनी सब बातों को समझायें और यह जरूरी समझा गया कि जो हमारे राजदूत हैं उनके केवल कहने से काम नहीं चलेगा बल्कि यहाँ से स्पेशल डेलीगेशन जाये और वह वहाँ अपनी बात को अच्छी तरह से समझाए। इस वजह से उस जमाने में ये डेलीगेशनमें गये।

जहाँ तक कि नमाम खर्चों की बात है तो स्टेटमेंट में सब खर्चा दिया हुआ है कि कितना-कितना खर्चा कहा-कहा हुआ है उसको माननीय सदस्य जोड़ सकते हैं।

श्री मान सिंह वर्मा जोड़ने का काम मेरे ऊपर दे दिया, यह आपको करना चाहिए था। खैर, मैंने यह पूछा है कि आपके राजदूतों के द्वारा आपके इम्बैसीज के द्वारा, वहाँ पर जो खर्चा हाता है इन विजिट्स के ऊपर वह भी इसमें शामिल है या नहीं। पहले आप यह बताइये तो फिर मैं दूसरा सवाल करूँगा।

श्री सुरेन्द्र पाल सिंह वह खर्चा इसमें शामिल नहीं है। वह खर्चा है जो कि डेलिगेशन के जाने पर हुआ है। सभापति महोदय, मैं एक बात साफ कर दूँ। बहुत सी बातें ऐसी होती हैं—यह सही बात है कि हमारे राजदूत वहाँ काम करते हैं और जो गवर्नमेंट का व्यु-प्वाइंट होता है, गवर्नमेंट की पालिसी होती है, उसको इंटरप्रेट करते हैं, बनाते हैं लेकिन जिन वक्त ऐसा मौका आता है, ऐसी उलझन होती है कि जिन्हें सफ़्ताने के लिए यहाँ से डेलिगेशन को भेजना जरूर होता है जहाँ वह काम हमारे डिप्लोमैट्स नहीं कर पाते हैं, उनका इम्पैक्ट पूरी तरह से अच्छा नहीं हो पाता है तो ख़ास तौर से इस काम के लिए डेलिगेशन भेजे जाते हैं ताकि उसका लाभ हो और उसका इम्पैक्ट हमेशा अच्छा होता है।

श्री सभापति वर्मा जी, दूसरा सवाल पूछ लीजिये, जल्दी पूछिये। आपने छ मात मिनट ले लिये हैं।

श्रीमान सिंह वर्मा श्रीमान्, बहुत छोटा

सा प्रश्न है। भारत की सांस्कृतिक परम्पराओं को, आदर्शों को, हम विदेशों में स्थापित कर सकें, वहाँ अपने आदर्शों का उद्दिष्ट कर सकें, इस दृष्टि में कितने और कितने प्रकार के डेलिगेशन विदेशों में भेजे गये हैं ?

श्री सुरेन्द्र पाल सिंह सभापति महोदय, इस किस्म के डेलिगेशन ज्यादातर तो मिनिस्टर्स और एजुकेशन भेजते हैं, कुछ हैं मिनिस्टर्स भी भेजते हैं, हमारे पास वह यौग्य नहीं है लेकिन वाकिफ़ा कुछ इस साल कंग्रेस्स में जिन्होंने डेलिगेशन हमारा मिनिस्टर्स स्पीन्सर किए हैं वह सब स्टेटमेंट में मौजूद हैं।

डा० भाई महाबोर श्रीमान्, मैं दो नुक्तों पर मंत्री जी का स्पष्टीकरण चाहता हूँ। पहला तो यह कि जो 33वीं मद है उस—राष्ट्रपति और उनके दल की इनके ऊपर केवल 450 रुपये ही खर्च हुये हैं।

श्री नवल किशोर बड़ा मस्ता हुआ है।

डा० भाई महाबोर तो मैं जानना चाहता हूँ कि क्या उपराष्ट्रपति की किसी विशेषता के कारण इतना खर्चा हुआ है या यह कि परकार ने किसी और तरीके से किया, क्योंकि एक-एक मंत्री के जाने के लिये इससे बीम-बीम गुना या पच्चीस-पच्चीस गुना खर्चा हुआ है। तो यहाँ इतना कम क्यों हुआ है।

दूसरी 33वीं मद है—हज़ डेलिगेशन के ऊपर 26,500 रु० खर्च हुये। मैं जानना चाहता हूँ कि क्या सरकार ने प्रविष्टि तौर पर, सरकारी तौर पर हज़ डेलिगेशन भेजना शुरू किया है और यह कब से शुरू किया है और क्या यह हमारी सेकुलरिज्म की धारणा के अनुसार ठीक है कि सरकार किसी ऐसे धार्मिक अनुष्ठान के लिए डेलिगेशन भेजे अपने खर्च पर।

श्री सुरेन्द्र पाल सिंह सभापति महोदय, यह तो कहना मेरे लिए पक्किल होगा कि हज़ का डेलिगेशन कब से शुरू हुआ वहाँ जाना लेकिन पिछले छ मात मास में मैं देखता हूँ डेलिगेशन जाता है और उसमें कोई अपनी

सेकुलर नीति के खिलाफ बात नहीं है। इस मुल्क में हमारे बहुत से मुसलिम भाई भी रहते हैं। यह सही है, हज के मौके पर, चूँकि वह बड़ा इम्पॉर्टेंट मौका होता है, बहुत सारे मुसलमान लोग इकट्ठा होते हैं और हमारे यहां के लोग उसमें जाया करते हैं। उससे अन्डरस्टैंडिंग अच्छी पैदा होती है।

डा० भाई महावीर : श्रीमान, यह गोलमोल जवाब दिया है—मुसलमान भाई रहते हैं, अन्डरस्टैंडिंग ठीक रहती है, अच्छा मौका रहता है। मैं जानना चाहता हूँ कि क्या अगर कल कोई बौद्ध सम्मेलन हो या बौद्ध उत्सव हो तो उसके लिए क्या सरकार अफिशियल तौर पर सरकारी डेलिगेशन वहां भेजने का इरादा रखती है और क्या अब तक ऐसा कोई भेजा गया है, और दूसरे मैने मंत्री जी से सवाल पूछा था (Interruption) उसका जवाब तो दिलवाइये।

श्री सुरेन्द्र पाल सिंह : किस बात के लिए जवाब चाहते हैं।

डा० भाई महावीर : क्या सरकार की यह नीति है कि किसी देश के किसी धार्मिक अनुष्ठान के मौके पर या किसी धार्मिक उत्सव पर अपना अधिकृत अफिशियल डेलिगेशन भेजेंगे कल मान लीजिये, अगर बाइबिलों का कोई अन्तर्राष्ट्रीय और धार्मिक मजहबी सम्मेलन हो तो क्या इस तरह से लोग उसमें भेजे जायेंगे और क्या इस सबध में अब तक कोई और डेलिगेशन भेजे गए या नहीं और उसका औचित्य क्या है। तीसरा सवाल यह है कि इतने सस्ते में डेलिगेशन कैसे चले गए ?

श्री सुरेन्द्रपाल सिंह : सभापति महोदय, अगर वाइस प्रेसीडेंट के ऊपर इतना कम खर्च हुआ है तो इसके माना; यह नहीं है कि हम उसकी इज्जत नहीं करते हैं। यह तो एक स्टेट बिजिट थी, नजदीक के मुल्क में गए थे, अपने हवाई जहाज से गए थे, स्टेट गेस्ट थे। इसलिए ज्यादा खर्चा नहीं हुआ।

श्री सभापति : आप पहले कहते तो हम ज्यादा खर्च कर आते।

डा० भाई महावीर : मेरा तो प्रश्न यह था कि जिस विरोधता के कारण वह काम इतने कम खर्च में हो गया वह बाकी जगह भी इस्तेमाल किया जाए, लेकिन मेरे उस सवाल का जवाब तो रह गया कि अगर कोई बौद्ध सम्मेलन हो या कोई ऐसा ही धार्मिक उत्सव हो, तो क्या उसके लिए भी डेलिगेशन भेजा जाएगा ?

श्री सुरेन्द्र पाल सिंह : श्रीमान, यह एक हाइपोथेटिकल क्वेश्चन है। जब मौका आएगा तब देखेंगे।

SHRI B. K. KAUL: I would like to know the number of persons comprising each delegation and how many of them belong to parties other than the CPI and the ruling party.

SHRI SURENDRA PAL SINGH: It is difficult for me to give the composition of each delegation as to how many people accompanied each delegation but, generally speaking, only those people... (Interruptions)

MR. CHAIRMAN: Order please.

SHRI SURENDRA PAL SINGH: ... belonging to the ruling party are sent on behalf of the Government, apart from the officials. And it is not correct for the hon. Member to say that we are sending C.P.I. members, etc....

SHRI B. K. KAUL: I only wanted to know; I did not say CPI and members of the ruling party... (Interruptions)... There is no motivation behind it.

(Interruptions)

MR. CHAIRMAN: I think the question has been answered.

श्रीमती लक्ष्मी कुमारी चंडावत : क्या यह सही है कि इस प्रकार के सांस्कृतिक डेलिगेशन जो सरकार के द्वारा भेजे जाते हैं वह यूरोप के मुल्कों में भेजे जाते हैं, अपने पड़ोसी मुल्क, एशिया और अफ्रीका के छोटे-छोटे मुल्कों को और हम इस मामले में आगे नहीं बढ़े हैं, क्या इसका कारण यह नहीं है कि

हिन्दुस्तान और उन पड़ोसी मुल्कों के बीच में आपमें मे सांस्कृतिक आदान-प्रदान या एक दूसरे के बारे में जानकारी बहुत कम है और इसलिए हमें राजनैतिक लाभ भी नहीं मिल पाता है ।

श्री सुरेन्द्र पाल सिंह सभापति महोदय यह बिल्कुल सही नहीं है कि हमारे सांस्कृतिक या हमारे कल्चरल डेलिगेशन सिर्फ यूरोप ही जाते हैं । यूरोप भी जाते हैं लेकिन साथ-साथ ऐसा भी है कि साउथ ईस्ट इंडिया और अफ्रीका के मुअत्तिल मुल्कों में जाने हैं ।

श्री नागेश्वर प्रसाद शाही श्रीमन्, बहुत महत्वपूर्ण बात है कि प्राज जबकि हम सेक्युलेरिज्म की ओर बढ़ने की कोशिश कर रहे हैं उस समय मैं विरोधी पक्ष को भी कहता हूँ कि विरोधी पक्ष भी मुस्लिम बोट को पकड़ने के लिए किसी भी हद तक जाने को तैयार है ।

श्री सभापति आप इसके मुताल्लिक सवाल कीजिए ।

श्री नागेश्वर प्रसाद शाही इसी के मुताल्लिक कह रहा हूँ । आप गौर करें कि 8 नं०, 9 नं० और 10 नं० के आगे क्या है । 8 नम्बर पर श्री बरकतउल्ला खान, 9 नम्बर पर मोइनुल हक चौधरी और 10 नम्बर पर फखरुद्दीन अली अहमद साहब हैं । यो तीनों व्यक्ति मुस्लिम कन्ट्रीज में भेजे गए हैं ।

श्री अजित प्रसाद जैन तो इसमें क्या हर्ज हो रहा है ?

श्री नागेश्वर प्रसाद शाही इस इरादे से कि अगर मुसलमान जाएँगा तो मुसलमानों पर असर होगा । मैं श्रीमन्, मंत्री महोदय से जानना चाहता हूँ कि इस तरह की भावना, जिस भावना से अपना विरोधी पक्ष भी काम करता है सरकारी पक्ष भी काम करता है, मुसलमानों को खुश करने के लिए . . .

श्री सभापति आप दोहराये चल जा रहे हैं कि सी को बोलने नहीं देंगे ।

श्री नागेश्वर प्रसाद शाही : आपने बंगला देश के इश्यू के ऊपर देख लिया कि कितने मुस्लिम कन्ट्रीज ने आपका साथ दिया ।

श्री सभापति I will not allow this यह सवाल पूछने का वक्त है लेक्चर देने का वक्त नहीं है ।

श्री नागेश्वर प्रसाद शाही : तो मैं यह जानना चाहता हूँ कि तीन मुसलमान मंत्रियों को मुस्लिम मुल्क में भेजना, क्या यह आपकी सिक्वेलरिज्म नीति के पक्ष में है ?

श्री मन्, आप ग्यारह नम्बर पर देखेंगे तो श्री कुमारमंगलम, जो कार्ड होल्डर मिनिस्टर हैं

श्री सभापति अगर आप इतना वक्त एक सवाल करने में लगायें तो मैं आपको रोक दूंगा । मैं एक दो और सदस्यों को बुलाना चाहता हूँ और आप इतना समय एक सवाल करने पर लगा रहे हैं ।

श्री नागेश्वर प्रसाद शाही : तो मैं यह जानना चाहता हूँ कि उन्हें कम्प्यूनिस्ट कन्ट्रीज में भेजा गया, तो आपकी नीति क्या है ।

श्री सुरेन्द्र पाल सिंह : सभापति महोदय, तो गवर्नमेंट का जजमेंट है, यह गवर्नमेंट का प्रीपोजिटिव है कि वह किम को कहा भेजे और जिम को वह ज्यादा मुनिमिब समझती है, उसी को वहाँ भेजती है ।

श्री हर्षदेव भालवीय : श्रीमन्, मैं यह जानना चाहता हूँ कि जो सीरियल नम्बर 49 में दिया गया है, उसमें मालूम पड़ता है कि एक आर्थिक प्रीतनिधि मडल नाईजीरिया भेजा गया जिम पर 18 लाख 850 हजार रुपये खर्च हुआ, तो मैं इस प्रतिनिधि मडल के मुताल्लिक जानकारी चाहूँगा ।

श्री सुरेन्द्र पाल सिंह सभापति महोदय, मालूम पड़ता है माननीय मेम्बर हो फिगर पढ़ने में गलती हो गई है जिमकी वजह से उनके दिमाग में यह बात आई । अगर वे 18 लाख रुपये की जगह सही फिगर पढ़ते तो वे ऐसा सवाल नहीं पूछते ।

SHRI C. D. PANDE: May I know from the hon. Minister whether it is not a general practice that when the Ministers go abroad, they are looked after by the Embassies, their hotel bills are paid by the Ambassadors, their cars are retained on daily basis and their food is paid by the Ministry? That amount is not debited to the particular visit of the Minister but to the Foreign Affairs Ministry's general budget. If this was not so, how could the expenditure of Dr. Karan Singh who went to some East European countries be only Rs. 1500? Even the return air fare is more than Rs. 1500. Does the hon. Minister know that even one day's expenditure in a posh hotel of London is 35 pounds and it does not include food? How is it then that the expenditure is only Rs 1500 when Dr. Karan Singh or others go there by air, come back by air and stay there in hotels? May I know whether the expenditure made by the Embassies is included in this?

MR. CHAIRMAN: I cannot allow that. If you go on repeating your question, I cannot call anybody. You have taken more than 15 minutes over this Question.

SHRI SURENDRA PAL SINGH: I have not got the details in my possession as to how this expenditure was incurred and what the break-up and details are but what I can say that the delegations which go abroad, whether they are official, non-official or Ministerial, are given a certain daily allowance and that daily allowance is included in this.

SHRI MAHAVIR TYAGI: This question has not been properly replied to. You have to say whether the air fare etc., is included or not.

MR. CHAIRMAN: He says, it is not included.

SHRI MAHAVIR TYAGI: Why not?

MR. CHAIRMAN: I have not called you to ask a question.

SHRI MAHAVIR TYAGI: It is a question of privilege. He is giving a reply which is wrong and incorrect.

SHRI SURENDRA PAL SINGH: What is it exactly?

MR. CHAIRMAN: He wanted to know whether the expenditure incurred on a Minister by the Embassy is included or not.

SHRI SURENDRA PAL SINGH: No, Sir.

SHRI MAHAVIR TYAGI: This is a wrong reply. Please read the Question. Is it possible that he could exclude the same from his reply?

MR. CHAIRMAN: Now, please sit down. Next Question.

SHRI SITARAM KESRI: Sir, for the fault of others you are punishing us. I want to ask one question.

MR. CHAIRMAN: No, no, you are not punished.

विस्थापितों का पुनर्वास

* 636. श्री रत्न लाल जैन :

श्री जगदीश प्रसाद माथुर : †

श्री जगदम्बी प्रसाद राव :

श्री ओझम प्रकाश त्यागी :

श्री बीरेन्द्र कुमार मखलेचा :

क्या श्रम और पुनर्वास मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) 1947 से लेकर अब तक ऐसे कितने व्यवस्थापित व्यक्ति पाकिस्तान से भारत आये हैं जिनका पुनर्वास किया जाना और जिन्हें क्षतिपूर्ति का दिया जाना अभी शेष है ; और

(ख) उनका शीघ्रता से पुनर्वास करने के लिये उठाये जा रहे कदमों का ब्यौरा क्या है ?

†The question was actually asked on the floor of the House by Shri Jagdish Prasad Mathur.